



اداره کل بین الملل

دوران کنونی را به تعبیری عصر ارتباطات و اطلاعات نامیده‌اند. زندگی بشر در حال حاضر تا حد زیادی تحت تأثیر وسایل اطلاعاتی - ارتباطی قرار دارد، در این میان رسانه‌ها به ویژه رادیو و تلویزیون، تأثیر بسیار وسیع‌تر و عمیق‌تری بر جای می‌گذارند به گونه‌ای که به زندگی مردم و جوامع مختلف شکل می‌بخشنند و افکار و عقاید خود را به آنان تلقین و تحمیل می‌کنند. از این رو برای آشنایی همکاران رسانه‌های رادیو و تلویزیون با مقوله فوق، جهت سیاست‌گذاری و اتخاذ راهبرد رسانه‌ای و به منظور حرکت در فرایند جامعه‌شیوه‌ای، اداره کل امور بین‌الملل سازمان به تهیه سلسله گزارش‌هایی از رادیو و تلویزیون کشورها پرداخته است که گزارش زیر به بررسی رادیو و تلویزیون در آفریقای جنوبی (SABC) می‌پردازد.

رادیو **SABC** در سال ۱۹۳۶ به واسطه حکم نامیبیا (NBC) پس از استقلال این کشور در سال ۱۹۹۰ تشکیل شود. پارلمان که از شرکت رادیو و تلویزیونی آفریقا (مسئول چند نمونه پخش رادیویی ابتدایی در دهه ۱۹۲۰ در آفریقای جنوبی) دریافت کرده بود تأسیس شد. **SABC** شبکه‌هایی را به زبان‌هایی که آن موقع زبان رسمی کشور محسوب می‌شدند مانند انگلیسی و آفریکانس راه‌اندازی کرد و برنامه‌هایی نیز به زبان‌های محلی مانند زولو (Zulu)، (خوسا (Xhosa)، سسوتو (Sesotho) و سوانا (Tswana)) پخش کرد. اولین شبکه خصوصی **SABC** در سال ۱۹۵۰ آغاز به کار کرد. این شبکه به رادیو اسپرینگ‌بک (Springbok) معروف بود و به زبان‌های انگلیسی و آفریکانس برنامه پخش می‌کرد. ایستگاه‌های موسیقی FM محلی در دهه شصت آغاز به کار کردند. موسیقی محبوب و عامه پسند **SABC** عقاید ابتدایی حزب محافظه کار دولتی گروه

موجب گردید که شرکت رادیو و تلویزیون **SABC** در سال ۱۹۹۶ برای ارائه خدمات بهتر ساختار خود را تغییر دادند و بر انجمن دموکراتیک تازه شکل گرفته ۱۹۹۴ آفریقای جنوبی تأثیر گذاشتند. البته از همان زمان مورد اتهام قرار گرفت که از حزب سیاسی حاکم (ANC) مخصوصاً در زمینه پخش اخبار طرفداری کرده است. با این حال بازیگران اصلی در صحنه رسانه‌های رادیو و تلویزیون کشور باقی ماند. در سال‌های بین ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۵ انتقادهای شدیدی به این رادیو و تلویزیون دولتی شد و این رادیو و تلویزیون متهم به خودسازی، فقدان واقعیتی و گزارش‌های خبری گزینشی شد.

سال‌های اولیه

SABC در سال ۱۹۳۶ با حکم پارلمان تأسیس شد و جایگزین شرکت رادیو و تلویزیون آفریقایی تحت کنترل دولت که در همین سال بسته شده بود گردید. این شرکت برای چند سال تحت انحصار و کنترل دولت حزب ملی اقلیت بود و اکثر مدیران ارشد آن اعضای **Broederbond** (انجمان سری آفریکانسی) بودند که بعدها از این انجمن بیرون کشیده شدند مانند دانشگاه Stellenbosch. این شرکت به زبان آفریقایی Suid-Afrikaanse Uitsaakorporasie (SAUK) معروف است، البته این نام دیگر در شرکت استفاده نمی‌شود، مگر در برنامه خبری به زبان آفریکانس. تا سال ۱۹۷۹ **SABC** شبکه‌های رادیو و تلویزیونی را در نامیبیا را ماندگاری کرد که در آن زمان تحت سلطه آفریقایی جنوبی بود، اما در همان سال به شرکت رادیو و تلویزیون آفریقای جنوب غربی (SWABC) منتقل شد و همین امر

ملی را با موسیقی تبیل‌ها و سنگ‌های پرموج منعکس می‌کردند که اگرچه جلوی پخشش گرفته نشد ولی اکثراً نپسندیدند، این موسیقی با نام موسیقی «وسط جاده» و همانند موسیقی گروه آمریکای Bread بود.

در سال ۱۹۶۶ **SABC** همچنین یک شبکه برونو مرزی با نام رادیو RSA تأسیس کرد که به سایر زبان‌های آفریقایی و از جمله فرانسه، پرتغالی، آلمانی و هلندی برنامه پخش می‌کرد. این شبکه همچنین به کanal آفریقا (Channel Africa) هم معروف بود.

بازسازی رادیو

در سال ۱۹۹۶ **SABC** اقدام به بازسازی اساسی شبکه‌های خود کرد. مهم‌ترین شبکه رادیوی انگلیسی زبان نام **SAFM** را به خود گرفت که مجری‌های سیاهپوست بسیاری داشت و موجات آزار بسیار از شنونده‌های سفیدپوست را که به انگلیسی «فصیح» عادت داشتند فراهم نمود. این رادیوی جدید پس از فراز و نشیب فراوان بالآخره تعداد زیادی مخاطب به دست آورد و به عنوان گل سر سبد دموکراسی جدید شناخته شد. با این حال مداخلات دولت در کار این رادیو و تلویزیون دولتی در سال ۲۰۰۳ موجب بروز تعییراتی در **SAFM** گردید که حالا دیگر رشد وارونه داشت و به سرعت رو به انحطاط می‌رفت. امروزه این شبکه تنها ۱٪ کل جمعیت مخاطبان خود را سرگرم می‌کند.

مهم‌ترین شبکه رادیو آفریکانس، که در سال ۱۹۹۵ به رادیو **Sonder Grense** (به معنای رادیو بدون مرز) نام گرفته بود، با تغییر و تحولات موقوفیت‌آمیزی روبرو شد.

رقبای رادیو **SABC** نیز تقاضای مشابهی دریافت کردند. **Radio 702** owned Stereo ۶ Gape talk2., Primedia 1.q4.7Highveld به سرعت مخاطبان و درآمدهای سرشاری با مدیریت زیرکانه از زمان آزادی امواج رادیویی در آفریقای جنوبی به دست آورند. سایر ایستگاه‌ها نظیر **YFM** در اختیار سیاهپوستان ۶ Kaya FM نیز مخاطبان بسیاری از میان اکثریت سیاهپوستان به دست آورند.

فهرست شبکه‌های رادیویی **SAFM** به زبان انگلیسی ۵ FM به زبان انگلیسی **Metro** زبان انگلیسی

Radiyo Sonder Grense به زبان آفریکانس به نمایش بطور خلاصه در تلویزیون **SABC** می‌باشد. درآمد و به زبان آفریکانس به نام **Blitspatrollie** دوبله شد. بعدها وقتی که سایر برنامه‌ها دوبله شدند، موسیقی متن اصلی فیلم‌ها از کanal **FM** رادیو پخش می‌شد. برنامه‌سازی ابتدایی با بودجه محدود و مخصوص مخاطبان کودک بعدها به صورتی کاملاً ابتکاری درآمد و برنامه‌های نظری برنامه عروسکی به زبان آفریکانس با نام **Haas Das se Nuus Kas** و اسکار در **Asblkfontein** هنوز هم به یاد اکثر افراد مانده است.

Tلویزیون SABC در کشورهای همسایه‌ای نظری بوتسوانا، لسوتو و سوازیلند قابل دریافت است. در سال ۱۹۸۱، **SABC** کمک کرد تا یک شبکه تلویزیونی در نامیبیا راهاندازی شود و اغلب برنامه‌ها به صورت نوارهای ویدئویی از آفریقای جنوبی سازی‌شده. در سال ۱۹۸۲، یک شبکه دیگر معرفی شد که به زبان آفریقایی برنامه پخش می‌کرد. این شبکه اصلی که نام **TV1** را به خود گرفت، مانند سابق به دو زبان انگلیسی و آفریکانس برنامه پخش می‌کرد. زیرنویسی در تلویزیون در آفریقای جنوبی تقریباً اصلاً وجود نداشت، اگرچه امروزه بسیاری از مجموعه‌های نمایشی غیرانگلیسی به زبان انگلیسی زیرنویس می‌شوند. این شبکه دوم که به **TV2**, **TV3** و حتی **TV4** هم معروف است بسته به وقت روز، مجدداً نام تجاری ارزش‌های جامعه معاصر **CCV** (Values) را از آن خود کرد. شبکه سومی که معروف شد نام **TSS** یا **Topsport Surplus** را به خود گرفت، **SABC** نام تجاری گزارش خبری است، اما این شبکه دوباره نام‌گذاری شد و نام **NNTV** (National Network TV) را از آن خود کرد.

تاریخ اخیر (۱۹۹۶ تا حال)

در سال ۱۹۹۶، تقریباً دو سال بعد از اینکه **ANC** به قدرت رسید، **SABC** سومین مجموعه‌ای از شبکه‌های تلویزیونی خود را مجدداً سامان داد تا بیشتر زبان‌های مختلف را ارائه دهد. این شبکه‌های جدید نام‌های را ارائه دهد. این شبکه‌های جدید نام‌های **SABC3**, **SABC2**, **SABC1** این مسئله به تنزل درجه زبان آفریکانس منجر شد و مدت پخش این زبان کاهش

هندي

تلویزیون

تاریخ اولیه (۱۹۷۱ تا ۱۹۹۵)

در سال ۱۹۷۱ پس از سال‌ها بحث و مشاجره بر سر معرفی تلویزیون، **SABC** بالآخره اجازه پیدا کرد تا یک شبکه تلویزیون رنگی را که پخش آزمایشی خود را در پنجم می ۱۹۷۵ در شهرهای بزرگ آغاز کرد به راهاندازد، قبل از آنکه در ششم ژانویه ۱۹۷۶ در سرتاسر کشور مورد بهره‌برداری قرار گیرد. بودجه این شبکه تلویزیونی در ابتدا با مجوز تأمین شد درست مانند آنچه در انگلستان اتفاق افتاده بود، اما تبلیغات در سال ۱۹۷۸ آغاز شد. بودجه **SABC** (چه رادیو و چه تلویزیون) هنوز هم تا حدودی از طریق مجوز (که اخیراً به ۲۵۵ ت در هر سال رسیده) تأمین می‌شود.

این شبکه در ابتدا تنها به زبان‌های انگلیسی و آفریکانس برنامه پخش می‌کرد و بیشتر روی برنامه‌های مذهبی که یکشنبه‌ها پخش می‌شد تأکید داشت. یک اپرای آبکی محلی با نام روتستایان که به یک معدن طلا حمله می‌کرد نیز پخش شد. این در حالی است که سایر تولیدات محلی مانند **Dingleys** به عنوان یک کار آماتور شناخته شد. اتحادیه بازیگران انگلیس به دلیل سیاست‌های آپارتاید آفریقای جنوبی فروش برنامه به آفریقای جنوبی را تحریم کرد، این بدان معنا بود که اکثریت برنامه‌های به دست آمده در سال‌های ابتدایی آمریکا تأمین می‌شد. با این حال، مجموعه نمایش پلیسی **Sweeney Thunes** متعلق به تلویزیون

یافت. این حرکت باعث عصبانیت بسیاری از سفیدپستان شد. **SABC** بعداً ایستگاه **Bantustan Bop TV** را که متعلق به **Bophuthatswana** سابق بود در خود فرو برد.

سایر برنامه‌های خبری

SABC از سال ۱۹۹۰ برنامه‌های خبری **CNN** را پخش کرد، اما در سال ۲۰۰۳ و متعاقب با تجاوز به عراق از این کار دست کشید و در حال حاضر در ساعت‌های اولیه **BBC World** روز به پخش برنامه‌های خبری **Multichoice** می‌پردازد. تماشاچیان آفریقای جنوبی که مایلند برنامه‌های خبری **BBC World** را توانند آبونه **DSTV** شوند **BBC World**, **CNN Internatsional News** و **Sky** را پخش می‌کند.

شبکه‌های جدید

در سال‌های اخیر، **SABC** اقدام به راهاندازی دو شبکه تلویزیونی برای بقیه قاره نمود: **SABC Africa** (یک شبکه جدید) و **Africa2** (مخصوص برنامه‌های سرگرم‌کننده از آفریقای جنوبی و سایر کشورهای آفریقایی). این شبکه‌ها در **DSTV** رایگان است. در سال ۲۰۰۳ **SABC Africa** با **Africa2 Africa** ادغام شد. بولتن‌های خبری **NZB** نیز در کanal تلویزیون **Mahevarahai (OBE)** در این حال درخور ذکر است که اغلب شبکه‌های تلویزیونی **SABC** هنوز به عنوان پخشی از این شبکه تأمین می‌شوند.

TV1

TV2

TV3

TV4

Topsport/NNTV

۱۹۹۶ به بعد

SABC1

SABC2

SABC3

انگلیسی آفریقایی

SABC4

(در حال پیشرفت)

SABC5

(در حال پیشرفت)

نقد SABC

بازگشت به روزهای آپارتاید نشان **SABC** می‌دهد که بسیاری از مردم معتقدند که **بلندگوی دولت** است، درست مانند زمانی که حزب حاکم از **SABC** به عنوان ایستگاهی برای پخش تبلیغات برای مردم استفاده می‌کرد. برغم تغییرات در دولت، این دریافت عمومی در اوایل ۲۰۰۵ یعنی زمانی که **SABC** زیر آتش شدید رسانه‌های غیروابسته و مردم قرار گرفت، ایجاد شد برای اینکه نتوانسته بود صحنه‌ای از قائم مقام رئیس جمهور فومزیل لامبو-کوکا را هنگامی که باهو کردن اعضای نیک جوانان **ANC** از صحنه خارج شده بود، پخش کند. اعضای

در آفریقای جنوبی نیز، **SABC** راهاندازی دو شبکه تلویزیونی منطقه‌ای را با نام‌های **SABC6** و **SABC5** اعلام کرد که روی زبان‌هایی به‌غیر از انگلیسی تأکید داشت. **SABC4** برنامه‌هایی به زبان‌های سوانا، سسوتو، پدی، سونگا، وندا و آفریکانس و انگلیسی برای استان‌های شمالی کشور پخش می‌کرد. در استان‌های جنوبی، **SABC5** برنامه‌هایی به زبان‌های خوسا، زولو، دبل و واژی و آفریکانس و انگلیسی پخش می‌کرد. **SABC4** و **SABC5** کاملاً متفاوت با سایر شبکه‌های **SABC TV** از طریق ماهواره قابل دریافت نیستند.

ANC حمایت خود را از قائم مقام سابق رئیس جمهور باکوب زوما که به تازگی اخراج شده بود، نشان دهنده.

رادیو و تلویزیون رقیب (**etv**) به طور کاملاً علی **SABC** را به دلیل «گزارش‌های مغرضانه» متهم کرد زیرا **SABC** نتوانسته **SABC** بودن پخش کند. توسط **SABC** به واسطه راهاندازی اولین کanal تلویزیونی خصوصی رایگان با نام **SABC** به مهارت‌های **etv** که همانند بسیاری از شرکت‌های مادر مانند **M-Net** گسترش یافت، ازین رفت. در سال ۱۹۹۵ **Multichoice** شبکه تلویزیون ماهواره‌ای دیجیتالی خود را با نام ثنتی راهاندازی کرد. با این حال درخور نداشته، مسئله‌ای که بعداً کذب بودنش ثابت شد زیرا فیلم کوتاه **etv** نشان داد که فیلم‌برداری کرده است.

روابط دولتی **SABC** نیز مورد بررسی دقیق و مشکافه‌تری قرار گرفت، بعد از اینکه در آوریل ۲۰۰۵، رئیس جمهور زیماوه، رابرт موکا، به صورت زنده با زیکالالا که کمیسر سیاسی **ANC** بود مصاحبه کرد، این مصاحبه به عقیده عامه مردم «موردی انتقادی» و طفره‌آمیز بود و سوالات جنجال‌برانگیزی در زمینه سیاست‌های اصلاحات ارضی افراطی و نقض حقوق بشر در آن مطرح شد.

در ماه مه ۲۰۰۶، **SABC** به خودسازی متهم شد زیرا حاضر نشده بود مستندی در زمینه زندگی رئیس جمهور آفریقای جنوبی، تابوکی، پخش کند و تقاضا کرده بود که تهیه‌کنندگان فیلم‌های **Daylight** راجع به آن حرفی نزنند. این مسئله مورد انتقاد شدید گروه‌های رسانه‌ای غیروابسته قرار گرفت. در پاسخ، پخش تبادل آزادی بیان بین‌المللی در زمینه تمایل اخیر **SABC** به خودسازی اعلام خطر کرد.

در ژوئن ۲۰۰۶، اتحادیه بین‌المللی خبرنگاران با اشاره به «خودسازی» و «مدیران صاحب نفوذ سیاسی» حذف مستند تابوکی را محکوم کرد.

همچنین در ژوئن ۲۰۰۶، مجری **SAFA**، **SABC** جان پرلمن، در برنامه‌ای اشاره کرد که فهرست سیاهی از مفسران تهیه کرده است. **CEO Dali** **SABC** تشكیل شده ادعا می‌کرد که زیکالالا افراد را در فهرست سیاه خواسته شده قرار داده است.

